

SENAT DE BELGIQUE.

SÉANCE DU 27 MARS 1928

Rapport de la Commission de la Justice, chargée d'examiner le Projet de Loi répartissant les frais d'entretien de certains mineurs de justice. (Texte amendé par la Chambre des Représentants.)

(Voir les n° 20, 55 (session de 1926-1927); 57 (session de 1927-1928) et les Annales du Sénat, séance du 22 mars 1927; les n° 151, 267 (session de 1926-1927) et les Annales de la Chambre des Représentants, séances des 26 janvier et 1^{er} février 1928.

Présents : MM. BRAUN, président ; DE LEY, LIGY, VAN FLETEREN, VINCK et DESWARTE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

L'article unique du projet, transmis le 22 mars 1927 par le Sénat à la Chambre des Représentants, portait :

« Les frais d'entretien et d'éducation résultant des mesures prononcées par les juges des enfants à raison des faits prévus par les articles 13, 14 et 15 de la loi du 15 mai 1912 sont supportés pour moitié par l'Etat et pour moitié par le domicile de secours. »

C'était, sans modifications, le texte du projet du Gouvernement, déposé au Sénat le 19 décembre 1926.

La Section centrale de la Chambre a modifié le texte comme suit :

« Les frais d'entretien et d'éducation des mineurs résultant des mesures prononcées par le juge des enfants sont à charge des enfants ou des personnes qui leur doivent des aliments, si elles sont solvables. Si elles ne le sont pas, ces frais sont à charge de l'Etat.

» Toutefois, les frais d'entretien et d'éducation des mineurs résultant des mesures prononcées par le juge des enfants pour faits de vagabondage ou de mendicité incombe à une moitié à l'Etat et à l'autre à la commune de leur domicile de secours. »

A la séance de la Chambre des Représentants du 26 janvier 1928, M. le Premier Ministre au nom de M. le Ministre de la Justice, empêché, déclara que le Gouvernement se ralliait à cet amendement.

Dans le texte du Gouvernement, la totalité des frais, quelle que soit la cause de la mise à la disposition du Gouvernement, était partagée entre l'Etat et la commune du domicile de secours. Dans le système de la loi de 1912, ces frais n'incombaient pour moitié au domicile de secours que quand il s'agissait de vagabondage ou de mendicité, et la Section centrale est revenue à ce système. Son texte amende le texte du Gouvernement et diminue, dans une

(2)

certaine proportion, la part des communes.

Le projet remanié fut admis par 143 voix contre 5, en séance de la Chambre des Représentants du 1^{er} février 1928.

Nous proposons au Sénat de l'adopter à son tour. Le texte nouveau remplacera l'article 42 de la loi du 15 mai 1912

sur la protection de l'enfance, abrogé par le projet.

Le Président,
ALEXANDRE BRAUN,

Le Rapporteur,
ALBÉRIC DESWARTE.

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 27 MAART 1928.

Verslag uit naam der Commissie van Justitie, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot verdeeling van de onderhoudskosten van sommige Regeeringskinderen.

(Zie de nr's 20, 55 (zitting 1926-1927), 57 (zitting 1927-1928) en de Handelingen van den Senaat, vergadering van 22 Maart 1927; de nr's 151, 267 (zitting 1926-1927) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 26 Januari en 1 Februari 1928.

Aanwezig : de heeren A. BRAUN, voorzitter ; DE LEY, LIGY, VAN FLETEREN, VINCK en DESWARTE, verslaggever.

MEVROUW, MIJNE HEEREN.

Het eenig artikel van het ontwerp dat op 22 Maart 1927 door den Senaat aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd overgemaakt, luidde als volgt :

« De kosten van onderhoud en opvoeding die voortvloeien uit de maatregelen door de kinderrechters gelast ter zake van de bij de artikelen 13, 14 en 15 der wet van 15 Mei 1922 voorziene feiten, komen voor de helft ten laste van den Staat en voor de andere helft ten laste van het domicilie van onderstand. »

Dit was de ongewijzigde tekst van het Regeeringsontwerp, op 19 December 1926 in den Senaat ingediend.

De Middenafdeeling van de Kamer heeft dezen tekst gewijzigd als volgt :

« De kosten voor onderhoud en op-

voeding van de minderjarigen, voortvloeiende uit de door den kinderrechter opgelegde maatregelen, komen ten laste van de kinderen of van de personen die hun onderhoud zijn verschuldigd, indien zij in staat zijn te betalen. Indien zij daartoe niet in staat zijn, komen deze kosten ten laste van den Staat.

» Evenwel komen de kosten voor onderhoud en opvoeding van de minderjarigen, voortvloeiende uit de door den kinderrechter opgelegde maatregelen wegens landloperij of bedelarij, voor de helft ten laste van den Staat en, voor de andere helft, ten laste van de gemeente waar zij hun domicilie van onderstand hebben. »

Ter vergadering van de Kamer op 26 Januari 1928 heeft de Eerste Minister, uit naam van den Minister van Justitie, die belet was, verklaard dat de Regeering zich bij dit amendement aansloot.

In den tekst van de Regeering wordt

[2]

het totaal der kosten, welke de reden zij waarom de kinderen ter beschikking van de Regeering werden gesteld, verdeeld tusschen den Staat en de gemeente van domicilie van onderstand. Met het stelsel der wet van 1912 vielen deze kosten voor de helft ten laste van het domicilie van onderstand alleen wegens landlooperij en bedelarij, en de Middenafdeeling is tot dit stelsel teruggekomen. Haar tekst amendeert den tekst van de Regeering en vermindert in zekere mate het deel der gemeenten.

Het gewijzigd ontwerp werd aangenomen met 143 tegen 5 stemmen ter vergadering van 1 Februari 1928 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Wij stellen den Senaat voor het insgelijks goed te keuren. De nieuwe tekst zal artikel 42 der wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming, door het ontwerp afgeschaft, vervangen.

De Voorzitter,
ALEXANDRE BRAUN.

De Verslaggever,
ALBERIK DESWARTE.